

1320

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: OGAWA, Kakueichi.

HOME ADDRESS: Woodfibre, B.C.

REGISTRATION NUMBER 09386 SEX: Male. AGE: 35.

OCCUPATION: Millhand.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: B.C. Pulp and Paper Co., Woodfibre, B.C.

MARRIED? Yes.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Haruo.

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 8821, Osler Avenue, Vancouver, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Kazumi (M).

ADDRESS OF CHILDREN: 8821, Osler Avenue, Vancouver, B.C.

AGE OF CHILDREN: 10.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Dwelling house owned by:-

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B. C. Pulp & Paper Co., Woodliffe, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

Monthly tenant \$4.50 per month to B. C. Pulp & Paper Co., Woodliffe, B. C. paid to end of February.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Box #1 chinaware & kitchen utensils \$50; #2 - kitchen utensils \$15; #3 - kitchen utensils \$15; #4 - children's dolls \$105; #5 - kitchen cabinet containing kitchen utensils \$30; #7 lamps & brushes \$20; General household effects including washing machine, Singer sewing machine, records, chinaware & furniture value \$500, 1 box clothes \$200, o/o B. C. Pulp & Paper Co., Woodliffe, B. C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____
None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

\$50 Victory Bond 1954 maturity held by wife, Harue.\$190 War Saving Certificates also held by wife, Harue.8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: Manufacturer's Life Co., Vancouver Branch \$1,000 held by wife, Harue.Beneficiary is wife. Policy number unknown. Details of this and premium paid can be obtained from wife.10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: NoneREMARKS: None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 26th day of March 1942

(Signature)

KogawaWitness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Sept. 16/43

File No. 1320

Full Name OGAWA, Kakuichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09386

☒ Male - Female
(Check)

Age June 10/1905

Former Address Woodfibre, B.C.

Hastings Park, Vancouver, B.C.

Date Evacuated March 26/42

Naturalized - Canadian-Born - ☒ National
(Check)

Present Address New Denver, B.C.

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL MEIGS
Bx 4 AUGUST, 1946

☒ Married - Single
(Check)

Name of Wife ^{nee} (SHIBATA) Haruye #09385

Name of Husband ^{former name} TAKIDO

Name of Mother OGAWA, Sei (Japan)

Name of Father OGAWA, Kakuzo (Japan)

Names of Children under 16

Kazumi(M) 6/1/32

Requested by G.M.

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information Millhand

File No. 1320

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

March 26, 1946.

Re: Kakuichi OGAWA, Reg. No. 09386

This man signed a declaration to the Custodian on March 24, 1942. He was evacuated from the protected area on March 26, 1942.

In his declaration he reported a quantity of chattels. These are dealt with in the Chattel Summary and Schedule on this file. Some of the items identified as this man's property which were placed in 992 Powell St. for storage are unaccounted for. 1 box containing a large photo is still at Custodian warehouse, Vancouver. The net proceeds from the sale of chattels sold, in the amount of \$172.53, have been credited to the account of this man.

In his declaration this man reported a \$50.00 Victory Bond and \$190.00 in War Saving Certificates, and a Manufacturers Life Insurance policy. None of these items came under the control of this office. On September 1, 1943, cheque for \$117.40, payable to this man and his wife in full settlement of claims under life insurance policy with the Manufacturers Life Insurance Co. was sent to Mr. and Mrs. OGAWA.

The account of OGAWA was credited with the sum of \$7.46 received from the Provincial Government as refund of 1% wage deductions for 1941.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. Matheson
March 26, 1946.

W. H. K. S. S.
april 3, 1946

FM/MM

File No. 1320

CHATEL SUMMARY

March 26, 1946.

Re: Iakuchi OGAWA, Reg. No. 09386

This man signed a declaration to the Custodian on March 26, 1942. He was evacuated from the protected area on March 26, 1942.

In his declaration he reported 5 boxes containing kitchenware, chinaware and tools, a kitchen cabinet, lamps and brushes and general household effects including a washing machine, sewing machine, records and furniture, and 1 box of clothing. The wife of this man, file 10554, declared furniture in detail.

On May 25, 1942, chattels identified as the property of this man were shipped from Woodlawn and stored at 992 Powell St. On August 12, 1942, we sent OGAWA a list of the chattels in storage at 992 Powell St. This list was returned on October 14, 1942, with Iakuchi OGAWA's signature confirming that these represented all his chattels remaining in the protected area.

The following articles appear to have been shipped: 2 crocks, roll of matting, a mirror, laundry basket, 1 mattress, 1 washtub; while the following items are unaccounted for: a box of records, 1 dresser, 3 rolls of linoleum, 3 chairs, 1 washtub and 2 boxes of festival dolls. The remainder of the chattels delivered to 992 Powell St. were sold and the net proceeds of the sale, amounting to \$172.59 were credited to his account.

All the articles which were not delivered to 992 Powell St. but which were reported either by Iakuchi OGAWA or by his wife, are assumed to have been shipped to the owners or disposed of by them prior to their evacuation.

A box containing a large photo is stored at 604 Cordova St. It is possible that the records may be at 604 Cordova St. as there are quite a quantity of photograph records which because they have lost their identification marks it is impossible to tell whose property they are.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

FE/EM

J. Matheson
March 26, 1946.
after 3, 1946

CHattel SCHEDULE

Files Nos. 1320 & 10554 (Page 2)

<u>Inventory of goods stored</u>	<u>Shipped</u>	<u>Sold at Auction</u>
2 Boxes		Large quantity of small items
1 Cte. Dresser		Not accounted for
2 Boxes		Large quantity of small items
1 Cte. Dresser		Dresser & mirror
1 Bdle Floor Lamps, etc.		2 Standard Lamps & shades
1 Box	Carpenter's Tools	Odd lot of tools
2 Crocks	2 Crocks	2 Crocks sold
1 Cte. Cabinet top		Hoosier cabinet broken
1 Table		Round Dining table
1 4nd table		End Table
1 Ironing Board		Ironing Board
1 Table Base		See Hoosier cabinet
1 Table Top		" " "
1 Bx. Records		Not accounted for
1 Card Table		Drop leaf table ?
1 Tab Stand		Painter's stand ?
1 Parcel Lamp Shade		Lamp Shades
2 Clothes Baskets	1 Clothes Basket	2 Clothes Baskets, etc.
1 Roll Linoleum		Not accounted for
1 Mirror & Table Top		Probably sold under other name
1 Roll Matting	1 Roll Matting	
1 Laundry Basket		See baskets sold & shipped
1 Bdle 2 Bed rails		See beds sold
1 Mattress		Probably discarded
1 Mattress	1 Mattress	" "
2 Rolls Linoleum		Not accounted for
6 Chairs		3 Chairs sold 3 chairs missing
2 Wash Tubs	1 Wash tub	1 may have been sold with contents
1 Bicycle	1 Bicycle	
1 Washing Machine		Washing machine
2 Table leaves		Probably sold with dining table
1 Bdle 2 Bed Ends)		Bed & Spring
1 Bdle 2 Bed Ends)		& Bed only
1 Spring)		
1 Bdle. 2 Iron Bed rails)		
1 Cross Cut Saw		2 Cross cuts saws
1 Bdle 2 Iron Bed Rails		See bed sold
	1x Wash tub	Step Ladder
		Book Stand
		Smoker Stand

While the auction sheets do not agree entirely with the inventory, it is assumed that at time of auction ownership was established, and that the rather large quantity of small items were identified as being removed from the various containers in storage for this man. Although the inventory lists 2 dressers, the OGAWA's declared only one. Possibly the other dresser was the book stand, which was sold.

This schedule is certified to be in accordance with information on file.

G. Maclean

March 26, 1946.

CHattel Schedule

Files Nos. 1320
10554

Re: Kakuchi OGAWA #09386
Haruyo OGAWA #09385

March 26, 1946.

This husband and wife each declared household and personal effects as follows:

File 1320

Ex. #1 Chinaware & kitchen Utensils
Ex. #2 Kitchen Utensils
Ex. #3 " "
Ex. #4 Children's Dolls
Ex. #5 " "
Ex. #6 Kitchen cabinet
containing utensils
Ex. #7 Brushes
Washing Machine
Singer Sewing Machine
Records
Chinaware
Furniture
1 Bx. Clothing

File 10554

1 Washing Machine
1 Clothes Basket
1 Washing Machine Stand
6 Kitchen Chairs
1 Ironing Board
1 Utility Shelf (top)
2 Beds (spring & cot)
4 Rolls of Kincosun
2 6-ft. Crosscut saws with handles
1 Lamp Stand
1 Bx. Kitchen Glasswares
2 Bx. Festival Dolls
1 Gs. Gramophone Records
2 Bed Tables
2 Bx. Kitchen Utensils
1 Utility Shelf (bottom)
2 Mattresses
2 Straw Baskets (attached to washing machine)
2 Lamp Shades
2 Wash Tubs
1 Coal Baskets
1 Dining Table
4 Crocks
1 Bx. Tools
1 Plate Mirrors
1 Enamelled Kite Table att. to Utility Shelf
1 Bicycle
1 Strand Rubber Hose
1 Card Table
Kitchen-glassware (top shelf)
" " (bottom shelf)
Bureau

The second page of this schedule gives list of goods received from Woodfibre and stored at 992 Powell Street, in May 1942, which Kakuchi OGAWA stated in October, 1942, was all his chattels remaining in the protected area.

MISSING CATTLE

File No. 1320

June 21, 1946.

Re: Kameichi OGAWA, Reg. No. 09386

2 Bx. Festival Dolls
1 Bx. Records
1 Dresser
3 Bolls Linoleum
3 Chairs
1 Wash tub

These items have been sold
Stored at 992 Powell Street,
May 25, 1942.

No record of sale or shipment

G. M. Harrison

Form 10
 Dept. of the Secretary of State, May 21st, 19 42.
 Office of the Custodian,
 Japanese Evacuation Section,
 c/o Agent, W. H. Crone, c/o Crone Storage Co. Vancouver.

DR. TO **UNION STEAMSHIPS LIMITED**
 VANCOUVER, B. C.

J 6638

For Freight and Charges by S.S. "Lady Cynthia" Voy. No. 3783 Freight No.
 Shipped by K. Ogawa, #09386, Woodfibre Consigned to Custodian for Japanese Property.

No.	No. Pkts.	Description	Feet	Lbs.	Rate	Freight	Handling Charges	Vanc. Har. Tax	Total
1		Washing Machine							
2		Bdl. Table Leaves							
2		Pr. Bed Ends							
2		Spring							
1		Bed Frame							
1		Ele. Lino.							
1		Box Records		3180	.50	15.90		.25	16.15

Certified Correct

Received Payment

TOTAL

Form No. 1
Dept. of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
M. Japanese Evacuation Section,
c/o Agent, W. H. Grone, c/o Grone Storage Co., Vancouver,

May 21st, 19 42.

DR. TO **UNION STEAMSHIPS LIMITED**
VANCOUVER, B. C.

J 6638

For Freight and Charges by S.S. "Lady Cynthia" Voy. No. 3783 Freight No.
Shipped by K. Ogawa, #09586, Woodfibre Consigned to Custodian for Japanese Property,

No.	No. Pkgs.	Description	Feet	Lbs.	Rate	Freight	Handling Charges	Vancouver Tax	Total
	1	Washing Machine							
	2	Bdl. Table Leaves							
	2	Pr. Bed Ends							
	2	Spring							
	1	Bed Frame							
	1	Rls. Lino.							
	1	Box Records		3180	.50	15.90		.25	16.15

Certified Correct

Received Payment

TOTAL

CANADA
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE EVACUATION SECTION

GOODS ON HAND AT WAREHOUSE AT 992 POWELL STREET, VANCOUVER, B. C.

Name <u>K. OGAWA</u>	Lot No. <u>110</u>
No. <u>09386</u>	Section <u>4</u>
Origination <u>Woodfibre, B. C.</u>	Rate <u>\$3.24</u>
Date <u>May 25, 1942</u>	Cartage <u>\$7.68</u>
	Freight <u>\$16.15</u>
	<u>Hdlg - 3.24</u>

- ~~1. Box~~ ✓
- ~~2. Box~~ ✓
- 3. Cte. Dresser
- ~~4. Box~~ ✓
- ~~5. Box~~ ✓
- ~~6. Cte. Dresser~~
- ~~7. Bdle. Floor lamps etc.~~
- 8. Box ✓
- ~~9. Crock~~
- ~~10. Crock~~
- 11. Crock
- 12. Crock
- 13. Cte. Cabinet Top
- ~~14. Table~~
- ~~15. End Table~~
- ~~16. Ironing Board~~
- 17. ✓ Table Base
- 18. ✓ Table Top
- 19. Box Records
- 20. Card Table
- 21. Tub Stand
- ~~22. Parcel Lamp Shade~~
- ~~23. 2 Clothes Baskets~~
- 24. Roll Lino.
- 25. Mirror and Table top
- 26. Roll Matting
- ~~27. Laundry Basket~~
- ~~28. Laundry Basket~~
- 29. Bdle. 2 Bed Rails ✓
- 30. Mattress ~~with rug~~ ✓
- 31. Mattress ✓
- 32. Roll Lino. ✓
- 33. Roll Lino. ✓
- ~~34. Bdle. 2 Chairs~~
- ~~35. Bdle. 2 Chairs~~
- 36. Bdle. 2 Chairs
- 37. 2 Wash tubs
- 38. Bicycle
- ~~39. Washing Machine~~ ✓
- 40. 2 Table Leaves ✓
- ~~41. Bdle 2 Bed Ends~~
- ~~42. Bdle 2 Bed Ends~~
- ~~43. Spring~~
- ~~44. Bdle. 2 Iron bed rails~~ ✓
- x45. ✓ Cross Cut Saw
- 46. Bdle. 2 Iron bed rails ✓

S. sold by auction 20/7/44
Enclosure 28.

✓ sold by auction 9/8/44
Enclosure 29.

OFFICE OF THE CUSTODIAN
RECORDS SECTION

RECEIVED
OCT 13 1942

File No. 1320

1320
Name: OGARA, Kakuichi

Address: Woodfibre, B. C.

Reg. No: 09386

Origin: Woodfibre, B. C.

Date: May 25, 1942

GOODS STORED AT WAREHOUSE AT 992 POWELL ST.

Vancouver, B. C.

1 box ✓
1 box ✓
1 cte. dresser ✓
1 box ✓
1 box ✓
1 cte. dresser ✓
1 bdle. floor lamps, etc. ✓
1 box ✓
1 crock ✓
1 crock ✓
1 crock ✓
1 crock ✓
1 cte. cabinet top ✓
1 table ✓
1 end table ✓
1 ironing board ✓
1 table base ✓
1 table top ✓
1 box records ✓
1 card table ✓
1 tub stand ✓
1 parcel lamp shade ✓
2 clothes baskets ✓
1 roll linoleum ✓
1 mirror and table top ✓
1 roll matting ✓

1 laundry basket ✓
1 bdle. 2 bed rails ✓
1 mattress ✓
1 mattress ✓
1 roll linoleum ✓
1 roll linoleum ✓
1 bdle. 2 chairs ✓
1 bdle. 2 chairs ✓
1 bdle. 2 chairs ✓
2 wash tubs ✓
1 bicycle ✓
1 washing machine ✓
2 table leaves ✓
1 bdle. 2 bed ends ✓
1 bdle. 2 bed ends ✓
1 spring ✓
1 bdle. 2 iron bed rails ✓
1 cross cut saw ✓
1 bdle. 2 iron bed rails ✓

This represents all my chattels remain-
ing in restricted area of British Columbia.

Please sign and return one copy to the
Custodian.

Confirmed:

DATE:

Signed:

Kakuichi Ogara

NAME OGURA, Takemichi

REGISTRATION NO. 09386

FILE NO. 1380

The following chattel was sold by public auction at 722 Pender St., Vancouver on August 9th, 1944

- Drop Leaf Table
- 20" x 30" Oak Saw

\$ 1.50
2.25

Total (Auctioneer's Fee: 0.37
Less Expenses: (Advertising: 0.59
(Moving: 0.22

\$ 3.75
0.68
3.07

Net Proceeds Credited:

Members of Custodian Staff Present.

Extracted from Auctioneering List No.

Remarks.

Dr. Wills

Vancouver 29.

NAME OGAWA, Kakichi

REGISTRATION NO. 09386

FILE NO. 1325

The following chattels were sold by public
 auction at 992 Powell, Vancouver, B. C. on July 23rd, 1944.

Glassware	\$ 2.50
Four and 2 lamp shades	1.50
Box dishes	1.75
Plated ware	1.75
2 Platters and chinaware	1.75
Box dishes	.75
Plates and odd lot	2.25
Chinaware	.80
12 Glasses	1.75
4 Pyrex dishes	2.88
Glassware	2.88
Platter and dishes	2.88
Glassware	1.25
Tray and dishes	1.75
4 Plates and veg. dish	1.25
Water jug and 6 glasses	.60
Cannery	2.10
2 Trays and etc.	2.00
12 Coffee spoons	1.00
Tray and plated ware	1.60
Glassware	1.90
5 Bowls and dish	1.25
Tray set and tray	1.60
4 Glass bowls	1.30
4 Plates	3.25
2 Trays	9.75
6 Pictures	3.80
2 Pictures	1.90
TOTAL ——— To be carried forward	1.25
	\$ 53.65
Reimbursement:	\$
Balance due to debtor:	\$
Balance due to creditor:	\$
Balance due to debtor:	\$
Balance due to creditor:	\$

NAME OGAWA, Kakuichi

REGISTRATION NO. 09386

FILE NO. 1320

The following chattels were sold by public
 auction at 332 Powell, Vancouver, B. C. on July 25th, 1944.

	Brought Forward:	\$ 53.65
Lacquersware		.75
Table lamp and book ends		.50
2 Bases lacquersware		2.00
Elect. plate		3.00
Pencil sharpener		2.00
Webster Dictionary		5.00
3 Bed irons		.30
Odd lot kitchenware		1.25
2 Iron pots and roaster		1.00
3 Bases ceramic		1.25
3 Bases ceramic		1.25
Lacquersware		1.00
3 Bases ceramic		1.25
3 Bases Kins decor.		3.00
2 Bases ceramic		.60
Odd lot lacquersware and toys		.75
10 Sealers and odd lot		1.00
Plated casseroles		3.25
Plated cream and sugar		4.00
Lacquersware		.75
2 Bases Jap dishes		1.00
2 Curling irons and extensions		1.50
Odd lot tools		1.00
Brackets and odd lot		.30
Electric iron		3.00
Lamp, vase, lunch kit		.40

Total to be carried forward:

\$ 95.25

~~XXXXXXXXXXXX~~

\$

~~XXXXXXXXXXXX~~

\$

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

~~XXXXXXXXXXXX~~

NAME OGAWA, KatsushiREGISTRATION NO. 09286FILE NO. 1320

The following chattels were sold by public
 auction at 992 Powell St., Vancouver, B.C. on July 23, 1944.

	Brought forward:	\$ 95.25
2 Vases		0.25
China bowls etc.		1.00
Tea pots and nest of cans		0.90
Carton of glassware		0.50
Odd lot dishes		1.00
Dish pan, dishes		2.25
Enamel pail etc.		1.50
Frying pan etc.		0.50
Gas iron		1.50
Carving set		1.60
Bed table and smoker stand		1.00
Honier cabinet (broken) ✓		8.00
Standard lamp ✓		3.00
Standard lamp ✓		2.75
Book stand ✓		2.25
Beatty electric washing machine ✓		45.00
Bed & spring ✓		7.00
Bed (only) ✓		1.00
Dresser & mirror ✓		8.00
2 Crocks ✓		4.00
Step ladder ✓		0.40
2 Clothes baskets etc. ✓		1.00
Ironing board ✓		1.00
Painters stand ✓		0.50
3 Chairs ✓		0.25
Round dining table ✓		1.00
Plates and odd lot		0.75
3 Boxes linen decorations		1.60
Total		\$196.75
Less Expenses:	{ Auctioneer's Fee: \$19.68	
	{ Advertising: 5.45	\$ 30.17
	{ Moving: 5.04	
Net Proceeds Credited:		\$166.58

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 28.

Remarks.

NAME OSCAR, Felsch

REGISTRATION NO. 09386

FILE NO. 1300

The following chattels were sold by public
auction at Vancouver, B. C. on December 21st, 1943.

Wattle clock
Album

\$ 2.00
1.75

Total

\$ 3.75

Less Expenses:

(Auctioneer's Fee \$.36
(Advertising .22
(Moving .27

\$.85

Net Proceeds Credited:

\$ 2.88

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Vancouver 58

Remarks.

1320 & 10554

February 27, 1946.

Mr. Kakichi OGAWA,
Reg. No. 09386,
TASHME, B. C.

Dear Sir:

In reply to your letter of January 23rd, we wish to inform you that the sum of \$177.11 is standing to your credit with this office from the sale of articles identified as your property.

A camera, which we have been informed was surrendered by your wife, is in storage here and will be returned to Mrs. OGAWA if she will send us the receipt which she received at the time the camera was surrendered. The cost of shipping this camera would amount to around 25 cents. This cost would be charged to your account with this office if Mrs. OGAWA wishes to have the camera returned.

Your file shows that O. Kondo Company have registered a claim against you for the sum of \$2.00. Would you kindly let us know if you wish this claim paid from your funds?

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

File No. 1320 + 10554

Bachme, B. b.

March 6th/46

Office of the Custodian
500 Royal Bank Bldg.,
Surrey, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 11 1946
File No.	1320 / 10554
Att.	
Referred	Matthewson

Dear Sir:

I acknowledge receipt of your letter dated Feb. 27th.
In this letter you have informed that the sum
of \$77.11 is standing to my credit.

As I am intending to go to Japan in near future,
I would like to have this money, so that I could
get some clothes for our children.

You have stated that A. Linds company have claimed
against me of \$200, but this, I have paid him long ago
there should not be any balance.

As we are in need of money, kindly send
this credit to me in your earliest convenience.

Thanking you

P.S. Enclosing my wife's receipt.
Kindly send us the camera.

Yours truly

K. OGAWA.

July 2nd, 1946

Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. M. L. Brown

Dear Sir:

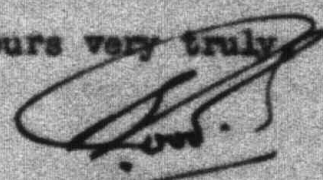
Re: Kakuichi OGAWA, Reg. No. 09386

Confirming our telephone conversation of this morning with reference to the above, this man has a Free Balance to his credit here of \$179.68. When interviewed by the writer at Tashme last week to arrange his finances prior to his departure to Japan with his family he stated that he wished to have his wife's teeth attended to and if this could not be done he intended to cancel his voluntary request to be sent on the next boat.

After consultation with Mr. Coburn of the Treasury and between Mrs. Scobie and the R. C. M. P. and yourself it was finally agreed that as arranged with you this morning you would request your Supervisor at Tashme to have the dental work proceeded with at once and that the Custodian would pay the dentist bill from the above man's credit to the extent of approximately \$80.00 as we consider this amount should be quite close to the charge which will be made by the dentist.

Will you please ask your Supervisor at Tashme to have the dentist's bill forwarded to us as soon as possible.

Yours very truly


B. Good
Comptroller

BG:BR

Form 100-1000
REV. 1-1-36

1320

09386

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

No 920

Issued at Toronto, Ont.

Date July 25th, 1946

The Government of Canada acknowledges that Canada, Ontario
has surrendered property situated in Canada as described herein and agree to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE
CANADA'S NEW Balance - - - - - \$77.68 ✓

2141

R. D. Oau
for Comptroller of the Treasury

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 22/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200 ³²

Dear Sir:

Re: OGAWA, Kakuichi ¹⁸²⁰
#09386

Please note that the above has been
repatriated to Japan. At the time of repatriation, the
following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 99.68
Draft Issued - - - - - \$ 300.00

It will be seen that this Japanese is
indebted to the Department on account of repatriation in
the amount of \$ 200.32. Therefore should you receive
further funds on this account such funds should be turned
into this office. It will be applied first to recoup the
expenditure made and, second, if there is any surplus such
surplus will be remitted to Japan for the account of the
Japanese in question.

Yours truly,

E. G. COBURN
E. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 18 1949
File No.	1320
Ans.	
Referred	

404 Federal Bldg.,
325 Granville St.,
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
VANCOUVER, B.C.
August 16, 1949.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

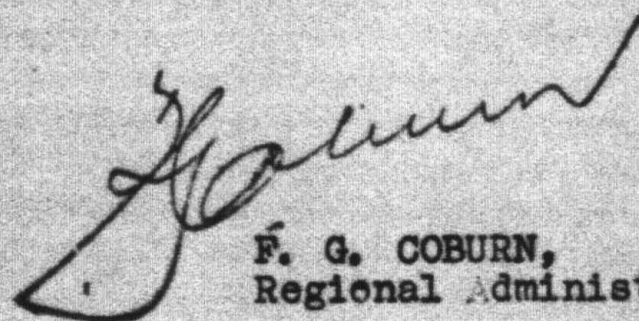
TREASURY DEPT. CLAIM \$ 196⁷¹

Re: OGAWA, Kakuichi - 09386

This will acknowledge the sum of \$ 3.61
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.